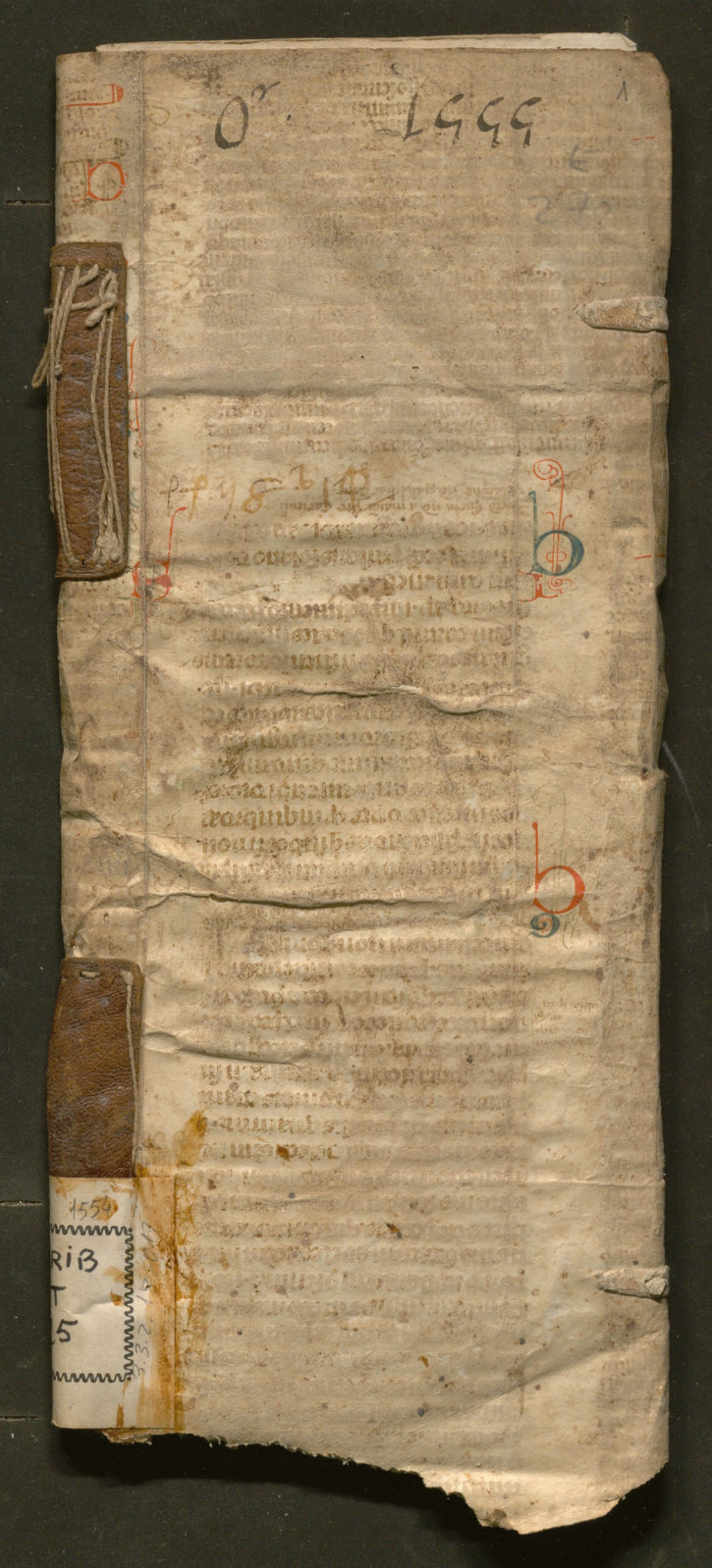


Archivo Municipal de Montuiri

Siglo: XVI. Año: 1555.

* Llavaris.

1555

ANMT FMN 03-03-02-08-017

ARXIU HISTÒRIC DE MONTUÏRI

+ pera carniser
+ mastenjbes
+ s̄n andreu mesquita mo
+ s̄n andreu mesquita
+ ber thomeu marca
+ corhan marca pō
+ ber thomeu rjpol
+ mjquel mjrades
+ thomjcō par̄



+ corhan thomeu
+ cristofol roselo
+ de mjcadaqui
+ pera feranclo
+ s̄n corhan or mjrades pō
+ s̄n gabriel mjrades
+ s̄n mjquel mjrades pō
+ ber thomeu mjrades
+ cabriel mjrades

[illegible] iij s

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



[illegible] iij s

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

+ Bertholomeus thanjibey . iiij d

+ Bernardus zco . vij d

+ Thonj barqne sclogra . x d

+ Petrus mora . iiij d

+ Gilem marjno . viij d

Summa . xxvj d

Ladjla

+ Prjmo mjgnel mas . iij d

Rasel mas . iij d

. . . . . viij d



+ Ladjbra mjrales . ij d

+ Thonj mjrales sltver mjgnel . ij d

+ mjgnel mjrales mo . ij d

+ Ladjbra sicolar sanct mjgnel . ij d

+ Ges parsolda . ij d

+ Gilem probat . iij d

+ Thoan copar . iij d

Grebjel copar . ij d

+ Rasel copar . ij d

+ mjgnel forner . iij d

. . . . . viij d

+ Sancti Spiritus ij ß iij d

+ Sancte Marie Magdalene ij ß viij d

+ Sancte Marie Virginis ij ß viij d

+ Sancti Georgii martiris ij ß viij d

+ Sancti Georgii martiris ij ß viij d

+ Sancti Thome martiris ij ß viij d

+ Sancte Marie Virginis ij ß viij d

+ Sancti Johannis ij ß viij d

+ Sancti Sebastiani ij ß viij d

+ Sancti Thome Archiepiscopi ij ß viij d



+ Sancti Petri ij ß viij d

+ Sancte Elizabeth ij ß viij d

+ Sancti Nicolai Episcopi ij ß viij d

+ Sancti Bartholomei ij ß viij d

+ Sancti Johannis Baptiste ij ß viij d

+ Sancti Johannis Baptiste ij ß viij d

+ Sancti Jacobi ij ß viij d

+ Sancti Thome Archiepiscopi ij ß viij d

+ mjgnel bensalo ℔ ij ℈

+ ber thomensela ℔ ij ℈

+ ẽnhanorseda ℔ ij ℈

+ ẽnhanorsedama ℔ ij ℈

+ thonersela ℔ iij ℈

+ ma ter comisama ℔ v ℈

+ ẽcubrjsl bensalo ℔ ij ℈

mjgnelseda ℔ ij ℈



+ encostdo plaga zatar
ẽn maçal ℔ ij ℈

+ sanpaio pedrado ℔ v ℈

+ sebegrjadeu ℔ ij ℈

thomjplanes ℔ ij ℈

+ mjgnelsedagasta ℔ ij ℈

+ ẽcubrjsl rosalo ℔ iij ℈

+ mjgnel berdeu ℔ ij ℈
arbrosal

+ serjaramengol ℔ ij ℈

mater rosalo ℔ ij ℈

+ pera d benet ℥ ij ℔

+ ladenijpat ℥ ij ℔
libar

+ lafecoramde ℥ ij ℔

+ ſancti jacobi cof ℥ ij ℔
libar

+ mjgnd ocreat ℥ ij ℔
℔ ij ℔

+ pera pon ℥ iij ℔
℔ ij ℔

+ thonjgrat ℥ ij ℔
℔ ij ℔

+ thandeliga ℥ ij ℔

+ rafstrimonel ℥ ij ℔



+ mafficafical ℥ ij ℔
℔ ij ℔

+ berthomeubenet ℥ ij ℔
℔ ij ℔

+ lorenſeda ℥ iij ℔

berthomenafical ℥ ij ℔
℔ ij ℔ ℔ ij ℔

+ ſanmegrat ℥ iij ℔

+ berthorjbeglas ℥ ij ℔ ij ℔
℔ ij ℔ ij ℔ ij ℔

+ ſanmecopar ℥ iij ℔

+ pera thhan copar ℥ iiij ℔
℔ ij ℔

+ pera thhanjbeg ℥ ij ℔

thonjzjco ℔ ij ß

+ mesrazeno robanska ℔ ij ß
℔ iij ß

+ mj gnol cal ℔ ij ß

& rubiel copanme ℔ ij ß
℔ ij ß

+ thonjzjbegmenor ℔ ij ß
℔ i ß

+ ber ghomenzjbesslor ℔ ij ß
& espar ribeo

+ rhandzjber ℔ ij ß

+ rhan ℔ ilaben ℔ iiij ß

+ pera pan ℔ iij ß
℔ i ß



+ labi vrçavenbeccho ℔ ij ß
menjalom
℔ i ß

+ mjgrol salom ℔ xij ß
℔ viij ß ℔ iiij ß

mjgnol bolorez
luzarar vesian ℔ iij ß
℔ iiij ß

fzgfrjpol ℔ x ß
℔ iiij ß ℔ i ß ℔ iiij ß

+ thonjajtpan ℔ ij ß
℔ i ß ℔ ij ß

peraçeian ℔ iij ß

+ marca cal ℔ ij ß

+ mj gnol cbra ℔ x ß

1.

+ pero zibeg ſ iij ℔ ij

+ pero zemla ſ ij ℔

+ hom[illegible] prolmaſ ſ iij ℔
p̄ ij ℔

+ pero mhanzarjana ſ iiij ℔
p̄ iij ℔

+ gor dipocoj ſ iiij ℔
p̄ ij ℔

herzhomenajeſſm ſ ij ℔
ma ſ ij ℔

+ mhanzigemaſ ſ ij ℔
p̄ ij ℔ p̄ iij ℔

+ hom[illegible]ſorer ſ ij ℔

+ zeronjmijeg ij ſ xl



+ laraſer[illegible]emel iiij ſ ℔

+

+ [illegible]ebrjdlodal ſ iij ℔
p̄ ij ℔

+ ganmerjſo ſ ij ℔

+ mhanoſber ſ v ℔
p̄ iij ℔

+ ſebeſrjcaſtorjr ſ v ℔
p̄ ij ij ℔

+ berthomendager ſ iiij ℔
p̄ ij ℔

+ peraſbijhomenor ſ v ℔
p̄ iij ℔

+ mhanſegi ſ ij ℔

+ mejeraſjecoſtra ſ viij ℔
p̄ iij ℔

+ raſel planes ſ x ℔
p̄ ij q ij

+ thonj moza ℥ ij ℈ v

+ njcolaus njcolaus ℥ ij ℈

+ peco forner ℥ ij ℈

+ grebjsclauis ℥ iiij ℈

ladjvera manera ℥ v ℈ iij

+ ladjvera capac ℥ ij ℈

+ thonjcapato ℥ iij ℈

+ zohanplanes ℥ ij ℈ v

+ njgnclaus ℥ ij ℈





+ peca pendes ℥ iij

+ zohanfidalfildema ℥ ij ℈

+ zohan carnisse ℥ ij ℈

marensoficas ℥ v ℈ iij

+ ces parajes ℥ ij ℈

+ peca soficos plates ℥ iiij ℈

ladjvera pobre ℥ iiij ℈

+ ber nardo libre ℥ v ℈ iij

+ thonjsoficial ℥ vj ℈ ij

+ erhanandren ℥ iij ℔

+ ℥jlemnjcolan ℥ ij ℔ ij ß

+ thonjalfira ℥ iiij ℔

+ peranuiſ ℥ iij ℔

peramoſtira ℥ iiij ℔ ij ß

+ leſtiza carnjſer ℥ ij ℔

ſaſizaloſtra ℥ i ℔

+ thonjangran i ℥ dij ℔ ij ß i ℥ ij ℔ ij ß

ß ij ℥ ij ℔



+ melranrij ℥ ij ℔ ij ß

+ erhanmos ℥ iij ℔

+ berthomenros i ℥ ℔

ladjvarjera ℥ vj ℔

perajſpol ℥ vij ℔

peradert ℥ ij ℔

+ beradicopat ℥ iij ℔

+ perorganne ℥ ij ℔

erhanganne ℥ ij ℔

+ noſaganne ℥ ij ℔

+ arquembelegra ℔ ij ℥

mjgnel dar ℔ ℥

+ Gonçalo gonçalez ℔ ij ℥
℔ iij ℥

+ Sollador forne ℔ ij ℥
℔ ij ℥ ℔ i ℥

peor rjbes ℔ ij ℥
℔ ij ℥

berrar probar ℔ ij ℥
℔ ij ℥ ℔ iij ℥

+ mjgnel soler ℔ ij ℥

+ Gonçalo fernandez ℔ ij ℥

+ Gonçalo gonçalez ℔ ij ℥

+ Valdemora ℔ ij ℥
℔ i ℥

+ Salvonarrpica ℔ ij ℥
nel



+ Gebeçica bdegra ℔ ij ℥

+ mjgnel delibes ℔ iij ℥

+ Gonçalo gonçalez ℔ ij ℥
℔ iij ℥

Cristan de Sterra ℔ iij ℥

Gerau de burgos
Salvar ℔ ij ℥

+ mjgnel Gauz ℔ ij ℥

+ Gran pnel mayo ℔ ij ℥
Suma ℔ xij ℔ iij ℥

18

+ Ade pecaran pan ghu
Car Carnel ℔ viij ℥

mesmes Granofia al
na Carrar ℔ ℔ viij ℥

mes mjgnel Gun
nejghu Carrar ℔ vij ℥

mjr Carr de lorenz ℔ iiij ℥

Sel da
donaren pisca
Gra fenafe
Gnfarias

+

Corafol ma nera saf
telli mo nj Cantofeu
an matçu go mj la ha
for Ca haber rabus
an penivas de mes
t ca pera ijpal sem
pli mens del forqueu
Cuenhadera de lant
pesar sirha Cdiij de
marts ar 9 LL

Cij sijs



+

pesar

Corafol manera saf
telli mo nj Com lo clada
vja pecar del ters sij
vijs gmana mens dels
Cmats las gnalsa pe
dels pia pecar al mens
cap del blar de saya al so
els gr vdijs fi se benezan
ara ho de tenta (rus sang
la gnor tera gnecs lo
mens cap sinsa tenta a
Cnor sera bde octen
Cia ar 9 LL

vijs L

pesar

Corafol manera sofstelli
mon Com lo clada l apecar
al Co paren mjans del mas
sinsi tiros dos sangs sij
gmana mens dels gr mors
dels gnals son glogne pecar
gl lo por Co Cloqne vedable gp
gl lo solament deneg gor sij
na vida can ritar sera bde
octenbia ar 9 LL

v sijs Lij

pesar

mes ca pecar dir clada nj
gmana mens dels gr nals
Cgp dita del Co paren
mj gnel mas anen nasca
gabriel mj gnel gabriel
i a al pres dos sangs gp sel
na dels por Co ser dit cen
dels gr dir

J sijs

pesar
Yo mateu ribes assi qoner
rabust viu i ses fill viu
i ses fill ~~coes quinsa sols~~
de bon seny e pezaripd
clamari coes quinsa sol anc
co pasas i ab lo sanja bat
lo me un sigol los quals
li anaran a dotze y la sonade
de sans baro i dos sa[illegible]
na egrara y al porta qui
y los os i ses bij ij ses a
dun de ouf sunbra [illegible]

ses bij

pesar
Yo aci manera sabes
ri mori com lo clabari a pegar
y mana mun dil y mat
y agnes confesa de rabu
ves y di mes qui ha ser
li nos y den sang dis ser
y es i son a compliment
dela arrada y qui va dela
sal vde tidoria la dij la co
mensam a dos estrad chin
co es ma fera y dimj de
octubra any dil

ses bij

pesar
Yo Joā Fluriō salua nost
ponsch fauer rebut del s
or clanari quant es mor
mys o pg ver[illegible]

4

y en fauer sonades a mgll
munar en ses gessms e son
dreb mgs y tambe me ta
la ten vla nra egrema
y serga bul gela egremana
real cela ten vla yb
y[illegible] paga gle y pgsam
festa de sanct Ingnocedne
fera a dos de decembre
y [illegible]

ses

pesar
[illegible] altres delos [illegible]
[illegible] rebut del perdre de tanta
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

pesar
Corafol maneras
testimonij Com lo cla
uarij ha pegar haber
marijtes gtnedels
enfans p lo greu
offrar Erobra lor
ij I dijdij ij sous
I dos y ha portar
als capelans y gna
rasans y hn terna
p mar hapegar vir
clauarij gnarra
lit nos pes sans fer
far ha x dinij denars
ij I dijdij

iiij I iij dij

o but liber dor
Les coses desmpdites

pesar
Mes fa testimonij
Com la clauarij ha pegat
Lat al Co parcen
mijquel trias dimr
Cdos sans p mane
nent dels treats
hopny deran cor
pesa fonta tala
y ne esta co plimen
dero lo gnedit mijquel
mes hauij a deduir
tam dels Cens
en les q sinj lo sau
ta sua y dem de
mateix gdlij



pesar mett
pesat
Zo Jeronj ybes a tots abus ubms
Corants pq stes ens de bos dye
y en pere ysoll y bn p lo loger
del pras los gnals pegar
anj p ma na ment dels testa
los gnals abans Co pes dela
tayla fer à vers de mats
anz ajt lij I 8
pesat
Corafol maneras fa tes
tionj Com lo clauarij ha pegat
p mana ment dels treats
gnanasans y sen p hn le
uja ra 8 pegar
uja ra p hala ga y hn
mur fer gnals hauge
mes fa ya nos ra mo lut
fer ha dinij de x I lij
ij I mp 8
uij ha pegat p mana ment
dels treats dimr sans dist
al feu rant to mij Cognat
y ha portar los Apelans
dins lit tar gnj Cons sara n
absentes fer vi te nat se
sins dit
ij I 9

mes ha pegar haper sone
y ha portat als formem
debarijats i dem salag
tar sins dinij dinij fer
dit reat dehrs dit
x dinij dinij

mes pegar gnals ha bam
debtat fe fer

mas hapecar dir cla
vari hayne[illegible]tra sozner
vos hapor tar bu
capeta plo rnbi lena
ser diz he ar vos
vos



ha vnj de rr tam od vj
p lo hon rats mestra n
han ti sa dr nr mes
qui va viarem jbes nu
los demestrar pal sanz
mjrar lo libro vela cla
barja de vnd rem es
qui va ham jnas parz
hmetra pera r jpal be
rrjrat adir libia habe
continha de jn tala
sn ma prenm anca
mera lla de sem vr
z non liz los vnj qtis
cxr vnj s vnj ℔ dan
los no habe dos sortz
mjrales ℔ mestra
magen mjrales vnj s
nu mjgnel mjrales ℔
p son for nel m cosis
de pera mos x℔ den
mjgnel sela j℔ den
ceia nega ij ℔ de nu
rj pol rnj℔ den ej lem
nzol j℔ p por pren
sn ma de vjs viij℔
p lbade vjs mesnos
mostra haber pecats
z al beians pechados
nubil beians ge
an amto

[illegible]

[illegible]

[illegible]

endint tnon ſ ijues
ſiues diſ xdiij ſ ſiij
ſiuſen las gnals can
dem nam ſit ſadarj
xdiij ſ ſiij

Andzen marſqnde

mosd oibes

Arrij de generar ſ ſiij
plo gnarſ ſ ſiij
ſan ſra diſt lo comra
ſoes meſtraan riſan
den meſqnj da mano
i thonjan den ſ diſ
plir rijpal e ſ diſt
comralos e bi ſta vita
cor dem qnſic dem
diſt al beranſ qne
diſt rijpal apeçatos
la ſeja qnj preneis
ſu ma de xdiij ſ
e ſ diſt rijpal a ſer
co be vos le bay los no
abe vos e co be vos
rijpal enſi ſ ſan
ſ ſer diues diſ ſ ſ diſt
en los gnals conten
nam diraj ſranſal
i pe çal rijpal
ſer diçacan
vj ſ viij d

poz anp
ſ Lonian den

Andzen maſqnde



meſes cobrado rijpal
gnano liçan peſades reſ
ſ ſ ordinarj reſ
gne adiça peçales an
diraſ ordinarj gne
nolesſ jan peſades ſa
cobrar dinos reſ ſ los
gnals de peçar la vila
ſ lo pour anperal ſoran
delas cores los gnals
diraſ reſ ſ ale aden
rijpal vdiraj la
ſer diçacar xij ſ ſ

Andzen maſqnde

ſoyranipz

Lonian den ſ diſ rijpal

Charabnes rijpal
diraſ ſ ſ liſ roſ ſ ſ diſ rij
ſer thonjan dzen ſ la diſ
delaſ la opnſ cer los ſa
peçales aro anſ ſ ſ me
ſnida ſ ſa ſa diſ nos ſi
ſo alaſ ſa ſer diçacan
de ſ ſ diſ rijpal iiij ſ viij d

[illegible] de albanell m[illegible]
i miga de vera ——— [illegible]
p[illegible] vins fons i 8 [illegible]
p[illegible] xi ß

† Jeroni ribes m[illegible] fermosa
beri[illegible] sua ribes gnarc ß
de vera ——— [illegible]
p[illegible] ixß [illegible] in solez

† beri[illegible] sua ribes fermosa
† Jeroni ribes m[illegible] sua ß [illegible]

† beri[illegible] manera fermosa
sua viga dona ß [illegible]
p[illegible]

† beri[illegible] fornell fermosa
de anyo fornell sua
ß de vera ——— [illegible]

† beri[illegible] ribes m[illegible] fermosa
ge sua ribes [illegible] ß
ymga de vera ——— [illegible]
p[illegible]
anyo benell [illegible] en
ge sua ribes [illegible] vera [illegible]
p[illegible]

[illegible] m[illegible]
p[illegible]

† Jac baldana fermosa
den sua mas [illegible] ß ymga
[illegible] ———
p[illegible]

59

59

[illegible] de ferra mallo una ȳ yunga
de boy ——— vjs ij

[illegible] mallo ferrada de garsper
salva una ȳ de boy de
garsper salma ——— vjs ij

[illegible] rafell manera m̃ abter
rada de m̃ mallo una
una ȳ yunga de boy ——— vjs ij

[illegible] marsen rafello ferrada de
ca mallo una ȳ yunga boy vjs ij
[illegible]

[illegible] m̃ mayol ab ferrada de
berr̃ berr m̃ una ȳ de
ferrera ——— vjs ij
[illegible]

[illegible] berr̃ [illegible] mayol ferrada
de [illegible] mallo una ȳ yunga
de boy ——— vjs ij

[illegible] anty rapol ab ferrada
de ge rapol una ȳ de
ferrera ——— vjs ij
[illegible]

[illegible] gorgory [illegible] rafell ab boy
de gen pare anyo [illegible] rafell
una ȳ yunga de boy ——— vjs ij
[illegible]

[illegible] ge rabes ab ferrada
de gen [illegible] anyo una ȳ
yunga de boy ——— vjs ij
[illegible]

[illegible] mallo berr m̃ ferrada
anyo berrell una ȳ boy vjs ij
[illegible]

[illegible] [illegible] ma ffanty ferrada [illegible] anty
ffanty una ȳ boy ——— vjs ij

[illegible] anty [illegible] rabal ab [illegible]
boy berr [illegible] rabes una
ȳ de rera ——— vjs iij

19

60

[illegible] estaras [illegible]
de formen ——— vs d

Item por beer ab fermasa
de sa mitt una gª tord ——— vs d

Item zafel sac fermasa
de mytt sac una gª
emyga de tord ——— vs viij d

Item armer fermasa
sa mitt emigell estaras
tres anas gª de tord ——— vs d

Item gomellon de fferr
sna gelaber de una
gª emya de tord ——— vs d

Item gelaber fermasa
amyo gomellon una gª
emya tord ——— vs d

[illegible] estaras fermansa de
sna anderen una gª y mya
de formen ——— vs d

Item anderen fermansa den
amyo estaras de una gª
y mya de tord ——— vs d

Item mas maor fermasa
sobre gomellon una gª tord ——— vs d

Item sabestra parent fferd
de sa mitt duas gª de
formen ——— vs d

Item tafell tmoner dell
beer° beer mit una
gª de tord ——— vs d

Item amyo barrello mit ffleysch
de sa mitt una gª y mya
tord ——— vs d

[illegible] de anno bonus
de hord —— vt s
p̄ xxvi d

Lord mesenda fermasa
anno gyany bus gō hord vt s

mesnat anny fermasa
de la mesta tres
de hord —— vt s

La mesta den lord
ab fermasa de mastt
Jat bus gō de hord vt s
p̄ 16

mes mes fermasa de
mastt voller bus
gō de hord vt s
p̄ xxiiij d ob

mastt voller fermasa
den Jud mes bus gō
de hemen —— vt s

[illegible] de gyan ab fermasa
de marsen vlt bus gō
gynga hord —— vte s

marsen vlt ab fermasa
de ge garan bus gō hord vt s

mastt Jat ab fermasa
de noter Jat bus gō
gynga de hord —— vte s

marsen bus ab fermasa
de gastt mes bus gō
hord —— vt s
p̄ iij q d ob

mastt estang ab fermasa
de ge pon bus gō
gynga de hord —— vte s
p̄ xd ob

[illegible] y vera del gne Los
honorables sneats an mantenat
alsenyy en matsen pomilla ab
letera manado plo senyor bisrey
ves lo fral ao de bnt. por q.
y la vera ao de bnt. y gnare
apegar asant. fra desmy del
amy ais dl. nny y por Los
regents

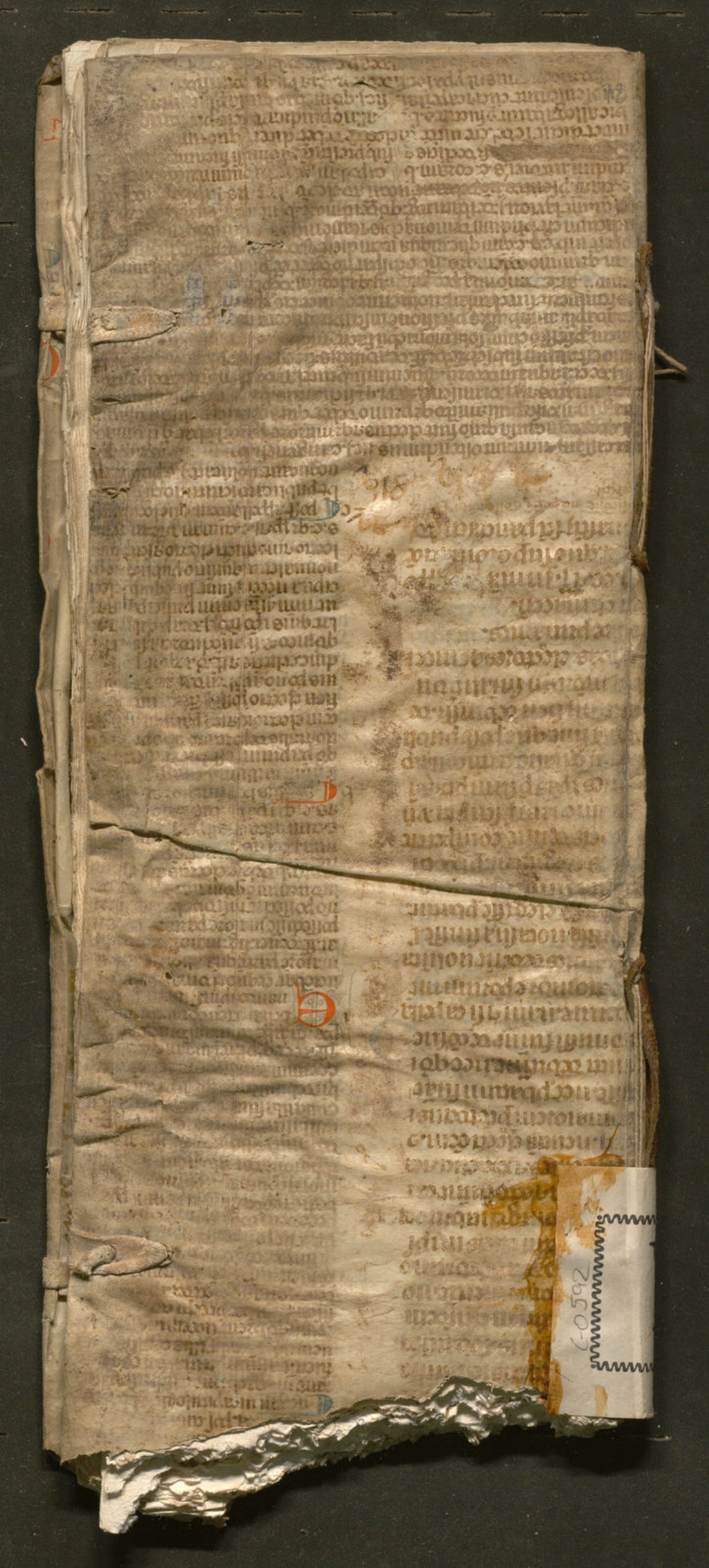
† Sto. fol bera. ab termasa
de mgll bera por tell
bno. q. y mga. fral — vtra q

† ge mora ab fermasa de
sal. rosello bna. q. y
mga de fral — vtra q

bera bera. ab fermasa
de bera. Callasera bna. q.
y mga de fral — vtra q

[illegible]

† sal nadal ab fermasa
de mosseroy no bna
q. de fral — vtra q



TR
T
25